

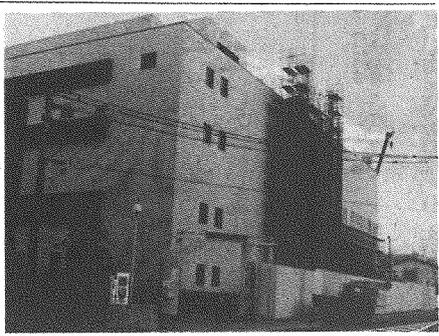




# 条例の一部改正

## 使用料と手数料の改定など

三月市議会が三月九日と二十日までの日程開かれ、五十七年度予算(二面)および条例改正など二十八案が審議された。その中で、今回特に、再び市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。また、市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。また、市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。



50周年記念の式典会場になる中央公民館の建設工事も急ピッチ

## 市議会

【市議会】三月九日と二十日の二回、市議会が開かれ、五十七年度予算(二面)および条例改正など二十八案が審議された。その中で、今回特に、再び市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。また、市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。



紅谷町に完成する

## 多様な道路

紅谷町の一番の特色は、多様な道路の整備にある。市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。また、市庁舎の東館を建設するに際して、中央公民館の名称を改定し、市民センターと改称する。

## 老人に入浴サービス

四月から、地元の老人福祉センターに、入浴サービスを始める。市は、老人福祉センターに、入浴サービスを始める。市は、老人福祉センターに、入浴サービスを始める。市は、老人福祉センターに、入浴サービスを始める。

## 一人暮らし老人の実態調査

市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。

## 在宅重度障害者に手当を

在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。市は、在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。市は、在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。市は、在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。

## 生活資金の融資案内

勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。

## 軽自動車税の納期は5月に

昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。市は、昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。市は、昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。市は、昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。

## 56年度の一般会計補正予算

五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。市は、五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。市は、五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。市は、五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。

## 24日まで課税台帳の縦覧を

課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。市は、課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。市は、課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。市は、課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。



開館を待つばかりの白寿荘。南側には大神線も

## 白寿荘が完成

五月十五日から利用できる。市は、五月十五日から利用できる。市は、五月十五日から利用できる。市は、五月十五日から利用できる。市は、五月十五日から利用できる。

## 老人に入浴サービス

四月から、地元の老人福祉センターに、入浴サービスを始める。市は、老人福祉センターに、入浴サービスを始める。市は、老人福祉センターに、入浴サービスを始める。市は、老人福祉センターに、入浴サービスを始める。

## 一人暮らし老人の実態調査

市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。市は、一人暮らしの老人の実態を調査する。

## 在宅重度障害者に手当を

在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。市は、在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。市は、在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。市は、在宅に重度障害のある者に、手当を支給する。

## 生活資金の融資案内

勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。市は、勤労者の生活資金の融資案内。

## 軽自動車税の納期は5月に

昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。市は、昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。市は、昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。市は、昭和五十七年度の軽自動車税の納期は、五月に納付する。

## 56年度の一般会計補正予算

五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。市は、五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。市は、五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。市は、五十六年度の一般会計補正予算案が、三月市議会に提出された。

## 24日まで課税台帳の縦覧を

課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。市は、課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。市は、課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。市は、課税台帳の縦覧が、四月二十四日まで行われる。

## 交通災害共済に加入しよう

いつどこで交通事故にあうかわからない今日であり、ひとたび事故にあうと本人のみならず、家族の方々に経済的な打撃を与えます。そこで、このようなときに市民のみならずで助け合うための制度です。



◇加入できる方...平塚市に住み、住民登録のある方。  
◇加入の申し込み...市交通安全課および市内の金融機関に申込用紙があるから、必要な事項を記入し掛金を添えて申し込みと加入者証をお渡しいし。予約受付は、4月1日から4月30日まで。  
◇共済の掛金は...大人400円、身障者、精神者、老人は300円、小人200円(ただし、中学生まで)。  
◇対象となる事故...自動車、自転車、荷車、電車など  
◇見舞金は...死亡100万円、3か月以上6万円、1か月以上2万5千円、1週間以上1万円  
◇問い合わせ 交通安全課電話23-1111 内線254

## 施設見学(団体)のご案内

平塚市では、観光バスを利用して、市内の主な施設を見学する、施設見学会を行っている。ご希望の団体は、早めに申し込みを。なお、個人を対象とした施設見学会は、追って募集するので、しばらくお待ちください。



◇参加資格...市内に在住、在学、在勤の方で構成する団体。ただし、初参加の団体を優先するので、参加経験のある団体は、なるべくご遠慮願いたい。(申し込み多数の場合は抽選)  
◇実施日...バス予約等の関係で、ご希望に添えないこともあるので、ご了承ください。  
◇見学場所...市内の主な施設  
※申し込み、問い合わせ先...市広報課広報係 電話23-1111 内線315







予防接種の時間
午後1時30分から3時まで。＊印の会場は午後2時から3時まで。

百日ぜき
破傷風

第1期...3回受ける
対象 2歳(24か月)から4歳(48か月)までの幼児。なお、接種間隔は2回3回とも3週間から8週間。
第2期...1回受ける
対象 第1期の3回目が終わってから1年以上1年6か月以内の期間に受ける。なお、第1期を早めに受けて、第2期もなるべく4歳までに終了するようにしていただきたい。
【4月】
21日 福祉会館、健保会館 旭公民館
22日 大野公民館、横内団地集会所 豊田公民館
23日 保健センター
※中央農協土沢支所

1歳6か月歯科健診

会場 保健センター
受付時間 午後1時～2時
母子健康手帳と筆記用具を持参
4月22日 55年10月生
5月13日 55年11月生

1歳6か月健診

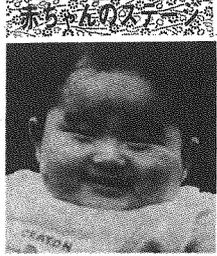
会場 保健センター
受付時間 午後1時～2時
母子健康手帳本冊・別冊と筆記用具を持参
4月20日 55年10月21日～31日生

予防接種4月カレンダー.....この日程表を見やすい所へ

赤ちゃんの健康メモ

しろいひとしちゃん
白井仁ちゃん

☆平塚市田村1469 野原産業の連送をしておられる白井朝雄さん(35歳)としげ子さん(32歳)の長男。現在4か月で身長63cm、体重8.7kg。56年12月2日生まれ。
テレビを見るのが大好きな仁ちゃんは、いつもテレビの前でニコニコ笑っている。ただ、ミルクをよく飲むので、少し太りすぎではと心配するお母さん。お父さんが帰ってくるので、喜んでお話しする仁ちゃんはとても元気だ。



《募集》 《応募》 官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。対象は1年未満の赤ちゃんです。応募されたはがきは、毎月20日(20日締め)に締切り、受月の広報紙に掲載します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と掲載広報紙10部を差しあげます。今月の応募者は30人でした。
【あて先】 〒254 野原9番1号・平塚市広報課赤ちゃん募集係。

5月4日 55年11月1日～10日生
5月11日 55年11月11日～20日生

小児マヒ生ワク

対象 接種当日に満3か月を経過して18か月未満の乳幼児。(満18か月に達しないうちに2回の服用をす

ませる)健康上の理由で受けられなかった人は、満4歳に達しないうちに受けられる。
【受け方】
6日 福祉会館、健保会館
7日 旭公民館
8日 中央農協土沢支所
大野公民館、横内団地集会所

人間ドック予約受け付け

平塚保健所では、成人健康診断の予約受付を行っています。希望される方は、電話または直接保健所にお出かけください。
【受付時間】
平日 午前9時～午後5時
土曜日 午前9時～午後1時
日曜日 午後2時～午後5時
【費用】 四千七百円程度
【検査項目】 血圧、心電図、眼底、カス、胸部レントゲン、血液、尿検査、便検査、超音波検査、呼吸器検査、消化器検査、婦人科検査、眼科検査、耳鼻科検査、皮膚科検査、歯科検査、アレルギー検査、がん検診、骨密度測定、栄養、赤ちゃんと赤ちゃんの問合わせの費用(乳児用紙、応接用紙、コピー用紙、工業用シシ、動マシーン機)のほかに

健康増進対策のチェックを

平塚保健所では、運動不足を解消するための健康増進対策として、次のような健康チェックを行っています。
【対象】 20歳から65歳の市民
【料金】 一回 五百円
【申し込み】 コース二日間、受付は毎月16日、17日、18日、19日、20日、21日、22日、23日、24日、25日、26日、27日、28日、29日、30日、31日。
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

乳の支給を

健康課では、妊娠中の産婦を保護し、胎児に乳を健全に成長させるために、牛乳を無料支給しています。
【対象者】 生活保護世帯、市民税非課税世帯および新設世帯、市民税均等割世帯
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

海外旅行には

伝染病に注意
これからの季節は、海外旅行が増える。近年、消化器系感染症、伝染病の発生も多くなっている。海外旅行をする場合は、事前に保健所に相談し、必要な予防接種を受けることが大切だ。
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

生活関連物資価格調査

消費生活モニター30人による3月の平均価格です

Table with 4 columns: Item, Unit, Price, and Supermarket. Items include flour, detergent, oil, etc.

青年教室あなたも参加しませんか

青年教室とは、青年が余暇を利用して生活技術や趣味、教養などを高める「学習と仲間づくりのひろば」です。
【コース】
1、ペン字学級
2、手工芸学級
3、料理学級
4、レクリエーションリーダー学級
【期間】 57年5月～58年2月週1回
【資格】 市内在住または在勤の青年男女
原則として18歳から25歳までの方。
【申し込み】 5月15日までに申込書(青少年課にある)を青少年課へ。



赤ちゃん相談

13日 豊田公民館、中原公民館、金目公民館、\*岡崎公民館
14日 神田公民館、\*金田公民館、\*城島公民館
18日 保健センター

母親教室

会場 保健センター
受付時間 午後1時30分から4時
母子健康手帳と筆記用具を持参
【日程】
5月 10日、17日、24日、31日
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

乳幼児健診

会場 保健センター
受付時間 午後1時30分から4時
母子健康手帳と筆記用具を持参
【日程】
5月 10日、17日、24日、31日
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

お誕生前健診

生後10か月から12か月未満の赤ちゃんが受ける健康診断。くわいことは平塚保健所(32-0130)へ。

乳幼児歯科教室

5月中に8か月から満1歳になるお子さんを対象に開く。
【会場】 平塚保健所講堂
【日時】 5月14日午後1時30分から
母子健康手帳と筆記用具を持参

はしか予防接種

【対象】 接種当日に満12か月を経過して72か月未満の幼児。生後18か月から36か月の間に受けるのが一番よい。
【接種方法】 開業医・病院で年間(7～8月を除く)を通じて接種できる。接種日は医師とご相談を。原則として主治医で受ける。
【料金】 無料
【持参するもの】 母子健康手帳、保険証

あなたもがん検診を

毎年一回必ず受けよう
近年、死因のトップを占めるのががん。健康診断にも「がん」の検診が追加されています。早期発見・早期治療によって治癒率が高くなるがんは、検診を受けることが大切です。
【対象】 40歳以上の男女
【検診項目】 乳がん検診、30歳以上の男性、検診項目
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

安産教室開く

安産をうながす必要知識や、心身の準備をして、出産の準備をしよう。
【会場】 保健センター
【日時】 4月16日、5月14日
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

家族計画の保健指導を

健康課では、保健センターおよび訪問指導員による家族計画指導を行っています。
【対象者】 生活保護世帯、市民税非課税世帯および新設世帯、市民税均等割世帯
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

健康増進対策のチェックを

平塚保健所では、運動不足を解消するための健康増進対策として、次のような健康チェックを行っています。
【対象】 20歳から65歳の市民
【料金】 一回 五百円
【申し込み】 コース二日間、受付は毎月16日、17日、18日、19日、20日、21日、22日、23日、24日、25日、26日、27日、28日、29日、30日、31日。
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

海外旅行には

伝染病に注意
これからの季節は、海外旅行が増える。近年、消化器系感染症、伝染病の発生も多くなっている。海外旅行をする場合は、事前に保健所に相談し、必要な予防接種を受けることが大切だ。
【申し込み】 電話(保健所健康課 32-0130)へ。

生活関連物資価格調査

消費生活モニター30人による3月の平均価格です

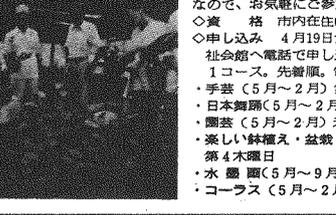
Table with 4 columns: Item, Unit, Price, and Supermarket. Items include flour, detergent, oil, etc.

青年教室あなたも参加しませんか

青年教室とは、青年が余暇を利用して生活技術や趣味、教養などを高める「学習と仲間づくりのひろば」です。
【コース】
1、ペン字学級
2、手工芸学級
3、料理学級
4、レクリエーションリーダー学級
【期間】 57年5月～58年2月週1回
【資格】 市内在住または在勤の青年男女
原則として18歳から25歳までの方。
【申し込み】 5月15日までに申込書(青少年課にある)を青少年課へ。

老人趣味の講座受講生募集

お年寄りに豊かで楽しい毎日を送っていただくために、福祉会館では、趣味の講座の受講生を募集しています。各コース初心者向けなので、お気軽にご参加を。
【資格】 市内在住60歳以上の方
【申し込み】 4月19日から受け付けるので福祉会館へ電話で申し込みを。ただし、1人1コース。先着順。電話33-2333
【手袋】 (5月～2月) 第1、2木曜日 20人
【日本舞踊】(5月～2月) 第1、3火曜日 20人
【園芸】(5月～2月) 未定 20人
【楽しい鉢植え・盆栽】(5月～2月) 第4木曜日 30人
【水園】(5月～9月) 第1、3木曜日 20人
【コース】(5月～2月) 第1金曜日 20人





**金庫説明会**  
昭和五十七年度住宅金融公庫の申し込め説明会が開かれます。4月17日(土)午後2時から3時30分まで。会場は横須賀市役所。

**県民のつどい**  
湘南地域の発展を期す県民のつどいが開かれます。4月24日(土)午後1時から4時。会場は平塚市役所。

**ボランティア作業**  
体の不自由な方、みんなの力で再び笑顔を取り戻す。ボランティア作業を行います。4月15日(土)午後1時から2時。会場は平塚市役所。

**暮らしの講座**  
県庁消費センターでは暮らしの講座を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は消費センター。

**母子の原簿展**  
戦争の終結を祝うの気持ちを、写真、遺物、映画等を紹介する。4月15日(土)午後2時から3時。会場は消費センター。

**新業訓練講座**  
青年会館では、高齢者向けの新業訓練講座を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は青年会館。

**無料法律相談**  
平塚市役所では、無料法律相談を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は平塚市役所。

**大学公開講座**  
湘南学院大学では、大学公開講座を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は湘南学院大学。

**農林総合一般公開**  
農林総合研究所では、農林総合一般公開を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は農林総合研究所。

# 声のひろば



目の不自由な方を訪問してふとんをほす家庭奉仕員

体の不自由な方のために  
家庭での看護を  
家庭奉仕員を派遣します

現在、各自治体では各地に福祉施設が整備されてきています。しかし、在宅で生活する方が多く、そのための看護や介護が不足しています。このため、家庭に福祉施設を派遣し、在宅で生活する方が安心して生活できるように努めています。

このため、在宅で生活する方が安心して生活できるように努めています。家庭に福祉施設を派遣し、在宅で生活する方が安心して生活できるように努めています。

## 犬、ねこの巡回収容

県動物保護センターでは、捨て犬、捨てねこによる被害を防ぐため、今回も次の日程で巡回収容を行います。

当日、犬を出される方は「印かん」(犬の鑑札)「注射済票」(愛犬手帳)を持参のうえ、会場へお出かけを。なお、収容車の停留時間は10分。また、ねこは麻袋かダンボール箱に入れていただきます。

5月1日(土)	5月8日(土)
9:00 神田公民館	9:00 松原公民館
9:25 大野公民館	9:20 須賀公民館
9:50 豊田公民館	9:40 水戸公民館
10:10 城島公民館	10:00 富士見公民館
10:30 金田公民館	10:30 中野公民館
10:50 崎崎公民館	10:55 旭公民館
11:10 金目公民館	11:15 吉沢公民館

## 教育相談

教育研究所 33-5535

心の仕事

事をしているうちに、心は平らぐ。心が平らぐと、物事はうまくいく。心が平らぐと、物事はうまくいく。心が平らぐと、物事はうまくいく。

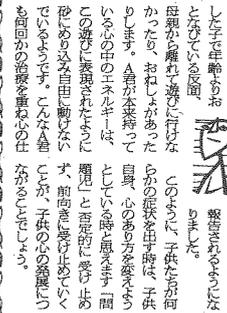
相模川河口より馬入鉄橋を望む(昭和2年)

相模川河口は川床が低く、海水が侵入して潮水状を呈していることから、湘南潮来(いたこ)と呼ばれ、湘南平と並ぶ平塚の観光地になっている。また南東方には広い干潟があり、水鳥類にとっては絶好の生息地になっている。

この河口がこの様な状態になったのは、そう古いことではなく、明治のころまでは新編相模風土記のいう「相模川、東方の村境を流れる22間、東方の方に至りて海に注ぐ。古相模川、村落に添って流る。幅6間ばかり」のごとく、馬入橋あたりからはまるまる中央の大きな中洲をはさんで、川は2つに分かれて流れ、また波打ち際には香洲が東方に長く突き出て、古川の流路を阻んでいた。

河口の変化を年代を追って知ることは、須賀の歴史を知る上からしても大切なことである。それをまとめた記録はない。しかし現在残る記録を継ぎ合わせると、大体的なようになる。

中島・柳島の境に新しい川ができたこと、換言すると中洲ができたのは元禄17年(1704)以前のことと、この年の文書に古川のことばかり出ていて、よくこのことを



## 愛の献血

◇巡回日程 4月17日(土)10時~15時 金田公民館 / 4月20日(火)10時~15時 東京電力 / 4月22日(木)・23日(金)10時~15時 東海大学 / 4月24日(土)10時~15時 ダイナム駐車場(しらさぎライオンズクラブ) / 4月30日(金)10時~15時 全農技術センター / 5月6日(木)10時~15時 東海大学 / 5月9日(日)10時~15時 平塚駅前(東海大学 / ターアクトクラブ)

◇協力ありがとうございました  
高砂香料工業(株)64本、トヨタオート神奈川36本、高周波熱線(株)46本、横内地区自治会62本、なでしこライオンズクラブ136本、三共化成工業(株)86本、明製作所33本、モダンプラスチック21本、ウロコ製作所23本、三和ケミカル35本、駅前街頭117本



## 平塚市観光風景

カラー写真コンクール

市制50周年記念制定、平塚八景を始め四季の平塚の風景および行事で、観光宣伝に適切な作品を募集している。

◎平塚八景…湘南平、湘南潮来、平塚砂丘夕映え、森の前鳥神社、八幡山公園、霧降の滝、松岩寺、七国峠・遠藤原、金目川と観音堂

◇カラー キヤビネ以上四つ切まで。スライド35mm  
※白黒は募集しない。組写真はご遠慮を。

◇締め切り 5月20日(木)

◇送り先 〒254 平塚市浅間町9-1  
平塚市観光協会事務局およびカメラ商組合加盟店

**広報手帳**

時4時  
△会場をよみ込み、県庁本館  
△5月1日(日)午後2時~3時  
△5月4日(火)午後2時~3時  
△5月11日(土)午後2時~3時  
△5月18日(土)午後2時~3時  
△5月25日(土)午後2時~3時  
△6月1日(土)午後2時~3時  
△6月8日(土)午後2時~3時  
△6月15日(土)午後2時~3時  
△6月22日(土)午後2時~3時  
△6月29日(土)午後2時~3時

**県民のつどい**

湘南地域の発展を期す県民のつどいが開かれます。4月24日(土)午後1時から4時。会場は平塚市役所。

**ボランティア作業**

体の不自由な方、みんなの力で再び笑顔を取り戻す。ボランティア作業を行います。4月15日(土)午後1時から2時。会場は平塚市役所。

**暮らしの講座**

県庁消費センターでは暮らしの講座を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は消費センター。

**母子の原簿展**

戦争の終結を祝うの気持ちを、写真、遺物、映画等を紹介する。4月15日(土)午後2時から3時。会場は消費センター。

**新業訓練講座**

青年会館では、高齢者向けの新業訓練講座を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は青年会館。

**無料法律相談**

平塚市役所では、無料法律相談を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は平塚市役所。

**大学公開講座**

湘南学院大学では、大学公開講座を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は湘南学院大学。

**農林総合一般公開**

農林総合研究所では、農林総合一般公開を開かれています。4月15日(土)午後2時から3時。会場は農林総合研究所。